ОТЧЕТЪ
РИЖСКАГО БИРЖЕВАГО КОМИТЕТА
О ДОХОДАХЪ И РАСХОДАХЪ
за 1883 годъ.

ЧАСТЬ I.

Добровольныя складки членовъ Биржеваго Общества, проценты съ капиталовъ, принадлежащихъ сему Обществу и доходы съ установленій Биржеваго Общества.

А. Доходы.

1) Сборъ съ членовъ Биржеваго Общества (по 10 руб. въ годъ)		1,760 руб.	— коп.
2) Проценты:			
а. съ основнаго капитала Биржеваго Банка		5,000 „	— „
б. съ запаснаго капитала Биржеваго Общества		15,470 „	7 „
3) Дивидендъ отъ кораблеподъемной машины (Slip-dock) и машиностроительнаго завода .		3,240 „	— „
4) Дивидендъ по акціямъ Общества центральныхъ товарныхъ складовъ		4,800 „	— „
5) Доходы отъ Биржеваго зданія:			
а. Сборъ за посѣщеніе Биржи	4,696 р. — к.		
б. Плата за отданныя въ наемъ квартиры . . .	6,025 „ — „		
в. Аукціонный сборъ . . .	— „ — „	10,721 „	— „
6) Доходы отъ Биржеваго амбара (за вычетомъ расходовъ)		2,740 „	90 „
7) Доходы отъ зимней гавани:			
а. Сборъ съ судовъ и плотовъ	4,030 р. 59 к.		
б. Поземельныя деньги . .	313 „ 15 „		
в. Наемная плата за мѣста, отдаваемыя подъ складъ каменнаго угля, равно за амбаръ и лавку	1,497 „ 9 „	5,840 „	83 „
8) Доходы отъ парохода „Гермесъ“ . . . . (въ томъ числѣ прибыль по пріобрѣтенію каменнаго угля).		13,203 „	89 „

б. Процентовъ съ запаснаго капитала	924 руб. 25 коп.
в. Плата за пользованіе буксирнымъ пароходомъ „Симсонъ"	2,544 „ — „
г. Выручка отъ продажи врака сгорѣвшей землечерпательницы „Адольфъ"	5,000 „ — „
д. Четвертый заемъ у кассы Биржеваго Общества на пріобрѣтеніе новыхъ землечерпательницъ и паромныхъ лодокъ	123,000 „ — „
е. Поступившіе въ счетъ продажной суммы за проданный пароходъ „Софія"*)	4,000 „ — „
	227,301 руб. 20 коп.

РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ по займамъ въ 210,000 руб., полученнымъ изъ кассы Биржеваго Общества на предметъ пріобрѣтенія новыхъ землечерпательныхъ машинъ	8,773 руб. 85 коп.
б. На погашеніе займовъ, полученныхъ изъ кассы Биржеваго Общества	6,976 „ 15 „
в. Плата Больдерааскому машиностроительному заведенію за паромы	14,000 „ — „
г. На производство землечерпательныхъ работъ со включеніемъ издержекъ по вывозкѣ 16,488$^{7}/_{10}$ куб. саж. песку (24,862 руб. 5 коп.)	102,613 „ 93 „
д. На жалованье	615 „ — „
	132,978 руб. 93 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1882 года	27,220 руб. 66 коп.
Прибыло въ 1883 году	94,322 „ 27 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года	121,542 руб. 93 коп.
а долгъ кассы, завѣдывающей сборомъ по углубленію фарватера, составляетъ	291,500 руб. 90 коп.

ЧАСТЬ V.

Больница для мореходцевъ.

ДОХОДЫ:

а. Сбора по ½ коп. съ корабельнаго ласта по отходу	2,314 руб. 42 коп.
б. Пособіе отъ Германскаго Генеральнаго Консульства	60 „ — „

*) Пароходъ „Софія" проданъ за 8,000 руб.

в. Пособіе отъ англійскаго благотворительнаго фонда	150 руб. — коп.
г. Денегъ за пользованіе разныхъ лицъ	98 „ 60 „
д. Процентовъ съ запаснаго капитала	2,842 „ 51 „
	5,465 руб. 53 коп.

РАСХОДЫ:

а. На жалованье врачамъ и лекарскимъ ученикамъ	1,450 руб. — коп.
б. Хозяйственные расходы	1,221 „ 98 „
в. На содержаніе дома больницы	230 „ 30 „
	2,902 руб. 28 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1882 года	58,344 руб. 96 коп.
Прибыло въ 1883 году	2,563 „ 25 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года	60,908 руб. 21 коп.

ЧАСТЬ VI.

Училище мореплованія.

ДОХОДЫ:

а. Пособіе Рижскаго Биржеваго Комитета за 1883 годъ	5,000 руб. — коп.
б. Плата учениковъ	348 „ — „
в. Проценты	1,364 „ 13 „
г. Пособіе на содержаніе отдѣленія для обученія кочегаровъ и машинистовъ и плата учениковъ сего отдѣленія	58 „ — „
	6,770 руб. 13 коп.

РАСХОДЫ:

а. На жалованье	3,833 руб. 33 коп.
б. Хозяйственные расходы	587 „ 98 „
в. На содержаніе дома	367 „ 40 „
г. На содержаніе отдѣленія для обученія кочегаровъ и машинистовъ	799 „ 75 „
	5,588 руб. 46 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1882 года	28,755 руб. 44 коп.
Къ нему причислено остатка отъ доходовъ въ 1883 году	1,181 „ 67 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года	29,937 руб. 11 коп.

ЧАСТЬ VII.

Капиталъ на выдачу пособій.

ДОХОДЫ:

а. Вносы ежегодные	6,045	руб.	-- коп.
б. Единовременные вносы при вступленіи членовъ	200	„	— „
в. Штрафныя деньги	22	„	— „
г. Проценты	24,217	„	14 „
д. Прибыль отъ вышедшей въ тиражъ облигаціи Риго-Митавской жел. дороги .	61	„	20 „
	30,545	руб.	34 коп.

РАСХОДЫ:

а. Выданныя пособія	23,450	руб.	— коп.
б. За веденіе книгъ, равно куртажныя деньги и проч.	228	„	98 „
	23,678	руб.	98 коп.

Капиталъ составлялъ 31. Декабря 1882 г. . . .	438,425	руб.	73 коп.
Къ оному причислено въ 1883 году	6,866	„	36 „
Затѣмъ капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 г.	445,292	руб.	9 коп.

Рига, въ Февралѣ 1884 г.

Рижскій Биржевой Комитетъ.

Rechenschafts-Bericht

des

Rigaer Börsen-Comité

über

Einnahmen und Ausgaben

pro 1883.

I. Theil.

Freiwillige Beiträge der Börsenvereins-Glieder, Zinsen der Börsenvereins-Capitalien und Einnahmen von den Börsenvereins-Anstalten.

A. Einnahme.

1) Die Börsenvereins--Abgabe (à 10 Rbl. jährlich) . .			Rbl.	1,760	—
2) Zinsen:					
a. vom Fundationscapital der Börsenbank . . .			„	5,000	—
b. vom Reservefond des Börsenvereins			„	15,470	7
3) Dividende der Slip-Dock- und Maschinenfabrik-Actien			„	3,240	—
4) Dividende der Central-Waaren-Dépôts-Gesellschafts-Actien			„	4,800	—
5) Revenüen des Börsenhauses:					
a. Börsenbesuchs-Abgabe . . Rbl.	4,696	—			
b. Hausmiethen . . . . „	6,025	—			
c. Auctionsabgabe . . . . . „	—	—	„	10,721	—
6) Revenuen des Börsenspeichers (nach Abzug der Unkosten)			„	2,740	90
7) Revenüen des Winterhafens:					
a. von Schiffen und Hölzern . Rbl.	4,030	59			
b. Grundgelder . . . . „	313	15			
c. Miethe für Kohlenplätze, Speicher und Bude . . . . . . „	1,497	9	„	5,840	83
8) Revenüen des Dampfbootes „Hermes“ . . . . . (incl. Gewinn auf Steinkohlen)			Rbl.	13,203	89

9) Einnahme der Ladekrähne u. des Taucherapparates:				
Einnahme des Andreas-Krahns .	Rbl.	600 —		
Einnahme des Lade-Krahns bei Mühlgraben	„	60 —		
Miethe für den Taucherapparat .	„	85 —		
			„	745 —
			Rbl.	63,521 69

B. Ausgabe.

1) Kanzlei des Börsen-Comités:				
Gage des Secretairs, des Rendanten, des Buchhalters, des Archivars, des Assistenten und zweier Ministeriale	Rbl.	9,550 —		
Localmiethe mit Beheizung . .	„	700 —		
Translateur	„	459 50		
Drucksachen und Inserate, Schreibmaterialien, Buchbinder und diverse kleine Ausgaben . . .	„	1,971 65		
Bücher und Zeitschriften . . .	„	384 90		
			Rbl.	13,066 5
2) Herausgabe des Handelsarchivs			„	710 4
3) Börsenhaus:				
a. Hausreparaturen	Rbl.	1,548 42		
b. Hausunkosten	„	1,906 49		
c. Beheizung	„	1,672 25		
d. Gagenetat	„	2,359 —		
e. Strassenbeleuchtung . . .	„	94 92		
f. Verwaltungsunkosten . .	„	1,309 23		
			„	8,890 31
4) Pensionen der Beamten des Börsen-Comités und deren Wittwen und Waisen			„	6,395 —
5) Handelsstatistische Section des Börsen-Comités:				
a. Gagenetat	Rbl.	2,500 —		
b. Druck des Handelsberichts nach Abzug der verkauften Exemplare	„	2,136 75		
c. Kanzleibedürfnisse, Ex- und Importlisten, Preiscourante etc.	„	1,829 97		
			„	6,466 72
6) Subvention für die Rigasche Börsen- und Handels-Zeitung			Rbl.	5,076 9
7) Industrie-Zeitung			„	1,200 —
8) Unterhaltung des Winterhafens:				
a. Bassin- und Brückendienst .	Rbl.	1,525 85		
b. Unterhaltung d. Oeconomiegebäudes	„	101 30		

c. Subvention für die Bolderaasche Schule	Rbl.	500 —		
d. Diverse Unkosten	„	672 46		
			Rbl.	2,799 61
9) Unterhaltung des Dampfers „Hermes“:				
a. Gagen	Rbl.	3,367 42		
b. Unkosten	„	7,727 4		
			„	11,094 46
10) Unterhaltung der Ladekrähne und des Taucherapparates:				
Ladekrahn in Mühlgraben . .	Rbl.	187 98		
„ auf d. Andreasdamm	„	— —		
Taucherapparat	„	— —		
			„	187 98
11) Riga-Bolderaascher Telegraph			„	1,632 —
12) Unvorhergesehene Ausgaben:				
Gratification	Rbl.	70 —		
Inspectionsfahrten und Repräsentationskosten	„	552 32		
Reisespesen	„	741 —		
Beförderung der Zollbesucher nach Bolderaa	„	100 —		
Ruderknechtsgage u. Bootsanstrich für die Bolderaaer Polizei . .	„	251 —		
Auseisungskosten	„	1,247 25		
Decorationskosten zur Krönungsfeier	„	1,051 94		
Telephon-Compagnie	„	231 —		
Zuschuss zur Getreide-Controle .	„	512 65		
Zuschuss zur Steinkohlenasche-Abfuhr von den Dampfschiffen	„	275 60		
Normaluhr	„	66 66		
Diverse kleine Ausgaben . . .	„	104 6		
			„	5,203 48
13) Zu den Reserve-Capitalien, als Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben			„	799 95
			Rbl.	63,521 69

II. Theil.

Die $^1/_6$ % Steuer vom Werthe des Ex- und Imports.

A. Einnahme.

Ertrag der $^1/_6$ % Steuer	Rbl.	80,222 32

B. Ausgabe.

1)	Winterhafen-Anleihe:					
	a. Verzinsung	Rbl.	600 —			
	b. Tilgung	„	4,000 —	Rbl.	4,600	—
2)	Börsenbau-Anleihen:					
	a. Verzinsung	Rbl.	13,850 —			
	b. Tilgung	„	7,000 —	„	20,850	—
3)	Beitrag zum Unterhalt des Polytechnikums			„	—	—
4)	„ „ „ der chemisch-technischen Versuchsstation			„	—	—
5)	Unterhalt der Navigationschule			„	5,000	—
6)	Beitrag zum Unterhalt der Gewerbeschule			„	—	—
7)	Beitrag zur Schifferkasse			„	—	—
8)	Riga-Bolderaascher Telegraph			„	—	—
9)	Subvention der Rigaschen Telegraphen-Agentur, Domesneessche Depeschen, Handelsberichte und Zeitungen			„	—	—
10)	Gage und Quartiergeld des Lootsen-Commandeurs			„	—	—
11)	Pension der Wittwe des verstorbenen Lootsen-Commandeurs			„	—	—
12)	Beitrag zum Unterhalt der See-Rettungsstationen an der livländischen Küste			„	—	—
13)	Unterhalt der Sturmwarnungs-Signalstation			„	42	—
14)	Dispache-Comptoir			„	—	—
15)	Gagirung des Oberwrakers für Flachs- und Leinsaat			„	—	—
16)	Saat-Analyse			„	—	—
17)	Entschädigung des aufgelösten Mastenwrakeramts			„	—	—
18)	Pegel- und Eisgangsbeobachtungen			„	800	—
19)	Technische Gutachten in Handels- und Schifffahrtssachen			„	1,098	76
20)	Subvention der Bolderaaschen Polizei und Gensdarmerie			„	—	—
51)	Ausstellungen			„	3,580	68
22)	Unvorhergesehene Ausgaben			„	—	—
23)	Zu den Reserve-Capitalien, als Ueberschuss der Einnahmen über die Ausgaben			„	44,250	88
				Rbl.	80,222	32

Anmerkung 1. Die Posten 3, 4, 6, 12, 14 und 20 sind vom livländischen Gouverneur inhibirt, und pro 1883 nicht zur Auszahlung gelangt. Die Posten 7, 9, 10, 11, 15, 16 und 17 sind ebenfalls vom livländischen Gouverneur beanstandet und in Folge dessen, bis zur Lösung des Budgetconflicts, aus den Mitteln der Börsenbank bestritten worden. Die Posten 8 und 22 sind in den 1. Theil Pkt. 11 und 12 hinübergenommen.

Anmerkung 2. Von den Ueberschüssen der Einnahmen über die Ausgaben und zwar:

9) Доходы отъ подъемныхъ крановъ и водолазнаго снаряда:

Доходъ отъ подъемнаго крана на Андреевой дамбѣ . . .	600 р. — к.	
Доходъ отъ подъемнаго крана въ Мюльграбенѣ	60 „ — „	
Наемная плата за пользованіе водолазнымъ снарядомъ . .	85 „ — „	745 руб. — коп.
		63,521 руб. 69 коп.

Б. Расходы.

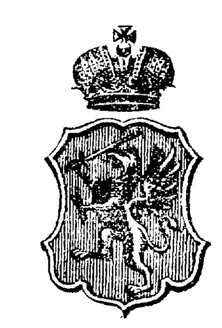
1) По содержанію Канцеляріи Биржеваго Комитета:		
На жалованье Секретарю, Казначею, Бухгалтеру, Архиваріусу, Ассистенту и двумъ министеріаламъ	9,550 р. — к.	
На наемъ помѣщенія съ отопленіемъ	700 „ — „	
На вознагражденіе за переводы бумагъ	459 „ 50 „	
На печатныя изданія и объявленія въ газетахъ, на канцелярскія потребности, переплетъ и разные мелочные расходы	1,971 „ 65 „	
На пріобрѣтеніе книгъ и выписку журналовъ	384 „ 90 „	13,066 руб. 5 коп.
2) По изданію „Торговаго Архива“		710 „ 4 „
3) По содержанію Биржеваго зданія:		
а. на ремонтъ зданія . . .	1,548 р. 42 к.	
б. на повинности	1,906 „ 49 „	
в. на отопленіе	1,672 „ 25 „	
г. на жалованье	2,359 „ — „	
д. на освѣщеніе улицъ . .	94 „ 92 „	
е. на расходы по управленію зданіемъ	1,309 „ 23 „	8,890 „ 31 „
4) На выдачу пенсій лицамъ, служившимъ въ Биржевомъ Комитетѣ и ихъ семействамъ .		6,395 „ — „
5) По содержанію Торгово-статистическаго Отдѣла Биржеваго Комитета:		
а. на жалованье	2,500 р. — к.	
б. на напечатаніе отчетовъ о торговлѣ, за вычетомъ проданныхъ экземпляровъ	2,136 „ 75 „	

в. на канцелярскія потребности, составленіе вѣдомостей привознымъ и вывознымъ товарамъ, прейскуранты и пр.	1,829 р. 97 к.	6,466 руб. 72 коп.
6) Пособіе Рижской биржевой и торговой газетѣ		5,076 „ 9 „
7) Пособіе промышленной газетѣ		1,200 „ — „
8) На содержаніе зимней гавани:		
а. на жалованье служащимъ при бассейнѣ и мостѣ .	1,525 р. 85 к.	
б. на содержаніе хозяйственныхъ зданій	101 „ 30 „	
в. на пособіе Больдерааскому училищу	500 „ — „	
г. на разныя издержки . .	672 „ 46 „	2,799 „ 61 „
9) По содержанію парохода „Гермесъ“:		
а. на жалованье	3,367 р. 42 к.	
б. на издержки	7,727 „ 4 „	11,094 „ 46 „
10) На содержаніе подъемныхъ крановъ и водолазнаго снаряда:		
На содержаніе подъемнаго крана въ Мюльграбенѣ	187 р. 98 к.	
На содержаніе подъемнаго крана на Андреевой дамбѣ . . .	— „ — „	
На содержаніе въ исправности водолазнаго аппарата . . .	— „ — „	187 „ 98 „
11) Пособіе на содержаніе телеграфа между Ригою и Больдераа		1,632 „ — „
12) Непредвидѣнные расходы:		
Вознагражденія разнымъ лицамъ	70 р. — к.	
По разъѣздамъ для производства инспекціи и расходы представительства	552 „ 32 „	
Путевыя издержки	741 „ — „	
По перевозкѣ таможенныхъ досмотрщиковъ въ Больдераа	100 „ — „	
На наемъ гребцовъ и окраску лодки для Больдерааской полиціи	251 „ — „	
На проломку льда	1,247 „ 25 „	
На украшеніе помѣщеній биржи по случаю Святаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ	1,051 „ 94 „	
Плата въ пользу Телефонной Компаніи	231 „ — „	
Приплата къ издержкамъ по надзору за хлѣбами и сѣменами	512 „ 65 „	

ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 55. Середа 16. Мая. — Mittwoch 16. Mai **1884.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Австрійскій подданный Матеасъ Циммерманъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 4. Августа 1881 года за № 4286 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der österreichische Unterthan Matheas Zimmermann die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 4. August 1881 sub Nr. 4286 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5611. 3

Австрійскій подданный Іосифъ Эрбъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 28. Іюля 1883 года за № 3793 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der österreichische Unterthan Joseph Erb die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 28. Juli 1883 sub Nr. 3793 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5612. 3

Приписанный къ обществу Идвенъ, Лифляндской губерніи, Янъ Гринвальдъ заявилъ, что выданный ему Рижскимъ губернскимъ казначействомъ плакатный паспортъ отъ 17. Апрѣля сего 1884 года за № 405 имъ потерянъ, а потому казначейство сіе, снабдивъ Гринвальда новымъ плакатнымъ паспортомъ, проситъ подлежащія власти считать утерянный паспортъ недѣйствительнымъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ поступить по закону. № 925. 1

Рига, 7. Мая 1884 г.

Da der zur Gemeinde des Gutes Idwen in Livland verzeichnete Jahn Grünwaldt die Anzeige gemacht, daß er seinen ihm von der Rigaschen Gouvernements-Rentei am 17. April a. c. sub Nr. 405 ertheilten Placatpaß verloren habe, so werden von der Rigaschen Gouvernements-Rentei die betreffenden Autoritäten hierdurch ersucht, den abhanden gekommenen Paß des Grünwaldt, nachdem ihm ein neuer ertheilt worden, als mortificirt zu betrachten, mit dem fälschlichen Producenten der Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 925. 1

Riga, den 7. Mai 1884.

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Господиномъ товарищемъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ 2. Мая сего года вольнопрактикующій въ г. Ригѣ ветеринарный врачъ Эдуардъ Линденкампфъ опредѣленъ сверхштатнымъ ветеринаромъ Лифляндской губерніи, съ предоставленіемъ ему правъ государственной службы по чинопроизводству.

Von dem Herrn Collegen des Ministers des Innern ist am 2. Mai d. J. der in Riga freipracticirende Veterinairarzt Eduard Lindenkampff als außeretatmäßiger Veterinair des Livländischen Gouvernements mit den Rechten des Staatsdienstes angestellt worden. Nr. 807.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 2. сего Мая опредѣленъ Баронъ Александръ Бруновъ канцелярскимъ служителемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія (по 1. отдѣленію).

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist am 2. Mai c. der Baron Alexander von Brunnow als Canzlei-Offiziant der Livländischen Gouvernements-Regierung (1. Abtheilung) angestellt worden. Nr. 2207.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 14. Апрѣля сего года Алексѣй Шоринъ утвержденъ канцелярскимъ служителемъ канцеляріи Лифляндскаго губернскаго прокурора. № 2220.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur ist am 14. April 1884 Alexei Schorin als Canzlei-Offiziant der Canzlei des Livländischen Gouvernements-Procureurs bestätigt worden. Nr. 2220.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Леону Василевскому устройство фотографическаго заведенія въ домѣ Розенбаха, расположенномъ въ г. Ригѣ по Мельничной улицѣ за № 20.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Leon Wassilewsky die Concession zur Errichtung eines photographischen Ateliers in dem in Riga an der Mühlenstraße sub Nr. 20 belegenen Rosenbachschen Hause ertheilt worden. Nr. 3997.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено мяснику Эдуарду Вейрауху устройство скотобойни въ домѣ, расположенномъ въ Московскомъ форштатѣ по большой Лагерной улицѣ за № 95, до устройства всеобщей городской скотобойни.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Fleischermeister Eduard Weyrauch die Concession zur Errichtung eines Schlachthauses in dem in der Moscauer Vorstadt an der großen Lagerstraße Nr. 95 belegenen Hause bis zur Errichtung eines allgemeinen städtischen Schlachthauses ertheilt worden. Nr. 4002.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества Рижской мѣщанки Пелагеи Алексѣевой и въ случаѣ отысканія взыскать изъ онаго 1 руб. 20 коп. гербовыхъ пошлинъ, каковыя деньги внести въ мѣстное казначейство, о чемъ донести сему Губернскому Правленію. № 3846. 1

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen der Rigaschen Bürgerokladistin Pelageja Alexejewa sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus demselben 1 Rbl. 20 Kop. an Stempelsteuer beizutreiben und in die örtliche Rentei einzuzahlen, hierüber aber anher zu berichten. Nr. 3846. 1

Вслѣдствіе представленія Верроскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Гангофскому крестьянскому обществу Яаа Паллантa, подозрѣваемаго въ кражѣ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ.

In Folge Unterlegung des Werroschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem des Diebstahls verdächtigen, zur Hahnhofschen Bauergemeinde verzeichneten Jaan Pallant sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den erwähnten Rath auszusenden. Nr. 3847. 1

Вслѣдствіе отношенія Смоленскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ бѣжавшаго 24. Апрѣля сего года арестанта Смоленскаго исправительнаго отдѣленія изъ мѣщанъ гор. Риги Еремея Тимофеева Розмазова и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

Примѣты Розмазова слѣдующія: роста 2 арш. $5^1/_2$ верш., лицо рябоватое, подбородокъ круглый, ротъ и носъ обыкновенные, глаза каріе, зубы всѣ, волоса на головѣ темнорусые, на бровяхъ русые, особыхъ примѣтъ нѣтъ. № 3877. 2

In Folge Requisition der Smolenskischen Gouvernements-Regierung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem am 24. April c. entsprungenen Arrestanten der Smolenskischen Corrections-abtheilung, Rigaschen Bürgerokladisten Jeremei Timofejew Rosmasow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Rosmasow ist folgendes: 2 Arschin $5^1/_2$ Werschock groß, Gesicht pockennarbig, Nase und Mund gewöhnlich, Augen braun, Zähne vollständig, Haare dunkelblond, Augenbrauen blond, besondere Kennzeichen fehlen. Nr. 3877. 2

Вслѣдствіе отношенія Управляющаго почтовою частію въ Лифляндской губерніи Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, произвести розыскъ бывшаго младшаго помощника экспедитора Рижской губернской почтовой конторы отставнаго коллежскаго регистратора Николая Сидорова Васильева, а равно имущества, ему принадлежащаго, и въ случаѣ отысканія взыскать съ него или изъ его имущества казенную недоимку по начету Лифляндской Контрольной Палаты въ суммѣ 22 руб. 9 коп., каковыя деньги внести въ мѣстное казначейство для причисленія къ почтовымъ доходамъ по § 1 ст. 2 смѣты текущаго года, о послѣдствіяхъ же розыска донести сему Губернскому Правленію съ представленіемъ въ удовлетворительномъ случаѣ квитанціи казначейства.

In Folge Requisition des Dirigirenden des Livländischen Postwesens werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem gewesenen jüngeren Expeditorsgehilfen des Riga-

schen Gouvernements-Postcomptoirs, dimittirten Collegien-Registrator Nicolai Ssidorow Wassiljew, sowie nach seinem etwaigen Vermögen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle von ihm oder aus seinem Vermögen ein von ihm verschuldetes, vom Livländischen Controlhofe remarquirtes Kronsdeficit im Betrage von 22 Rbl. 9 Kop. beizutreiben und dieses Geld in die örtliche Rentei behufs Zuzählung zu den Posteinnahmen nach § 1 Art. 2 der Smeta laufenden Jahres einzuzahlen, über das Ergebniß der Nachforschungen aber bei eventueller Vorstellung der Rentei-Quittung anher zu berichten. Nr. 3878. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ надзоромъ полиціи прусскаго подданнаго Александра Поппа, скрывшагося изъ подъ надзора и въ случаѣ отысканія выслать его въ полицейское отдѣленіе Рижскаго Ландфохтейскаго суда. № 3977. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem unter polizeiliche Aufsicht gestellten preußischen Unterthan Alexander Popp, der sich solcher Aufsicht entzogen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an die Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts auszusenden.
Nr. 3977. 3

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія взыскать: съ Ковенскаго еврея портнаго Лейба Грипеца и Псковскаго мѣщанина бочара Владиміра Богданова по 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ съ каждаго, съ Виндавскаго еврея сапожника Абрагама Зеля 1 руб. 63 коп. торговыхъ пошлинъ и 2 р. штрафа, съ Кошанскаго еврея сапожника Изака Хатова (онъ же Хайтовъ) 6 руб. 50 коп. торговыхъ пошлинъ и 3 руб. штрафа и съ Ковенскаго еврея Абрагама Вица 3 р. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 3 р. штрафа. № 3991. 3

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen der unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: von dem Kownoschen Ebräer Schneider Leib Gripetz und dem Pskowschen Meschtschanin Böttcher Wladimir Bogdanow je 3 25 Kop. an Handelsgebühren, von dem Windauschen Ebräer Schuhmacher Abraham Seel 1 Rbl. 63 Kop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgeldern, von dem Koschanskischen Ebräer Schuhmacher Isak Chatow alias Chaitow 6 Rbl. 50 Kop. an Handelsgebühren und 3 Rbl. an Strafgeldern und von dem Kownoschen Ebräer Abraham Witz 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 3 Rbl. an Strafgeldern. Nr. 3991. 3

Der ehemals Meklenburgsche, seit dem September 1883 Russische Unterthan Adolph Bernhard Heinrich Förster und der Keidansche Ebräer Sergius Großblatt, stehen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung wegen Diebstahls in Untersuchung. In solchem Anlaß werden sämmtliche Polizeiautoritäten hierdurch ersucht, nach den genannten Inquisiten in ihrem Bezirke Nachforschungen anzustellen und im Betretungsfalle dieselben vor die Rigasche Polizei-Verwaltung zu sistiren.
Riga-Polizei-Verwaltung, den 5. Mai 1884. Nr. 9726. 1

In der Nacht vom 4/5. Mai c. ist dem Idselnschen Mauring-Gesindeswirthen Peter Wiburg ein Fuchswallach im Alter von ca. 11 Jahren und mit einem weißen Strich von der Stirn bis zur Schnauze (Blässe) nebst braungestrichenem Krummholz, gleicher Sedulka, russischem Anspann und einem Zaum aus Gewebe (Webbe) gestohlen worden. Alle Diejenigen, die über das Verbleiben der gestohlenen Gegenstände Auskunft zu ertheilen im Stande sind, werden hierdurch aufgefordert, solche bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts anzubringen.
Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 7. Mai 1884.
Nr. 2729. 2

Am 2. Mai c. ist in der Aa bei Holmhof, vis-à-vis Schlock, die Leiche eines unbekannten Mannes ausgespült worden. Die Leiche, einem Manne im Alter von ca. 45 Jahren angehörig, ist mit einer schwarzen Tuchmütze, die unter dem Kinn durch ein Sturmband gehalten wird, einem schwarzen Tuch-Paletot, gleichem Rock und Hosen und Gamaschen bekleidet. Die Leiche hat blonde Haupthaare und einen blonden Schnurrbart, in den Taschen sind keine Documente oder Geld gefunden worden. Alle Diejenigen, die über die Identität der Leiche Nachweise zu geben vermögen, werden hierdurch aufgefordert, diese bei der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts anzubringen.
Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 8. Mai 1884.
Nr. 2756. 2

Der wegen Unterschlagung in Untersuchung stehende Sofinsche Bauer (Kreis Bronitzi, Gouvernement Moskau) Jacob Alexejew Träpkin ist seit dem 27. März 1884 verschwunden, und werden hierdurch alle Polizeibehörden von der Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts ersucht, nach dem Träpkin Recherchen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich dieser Behörde zuzusenden. Nr. 2758. 2
Riga-Rathhaus, Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts, den 8. Mai 1884.

Nachdem der Eröffnungs-Termin für den im Jahre 1884 abzuhaltenden ordentlichen Landtag der Livländischen Ritter- und Landschaft auf den 31. Mai 1884 anberaumt worden ist, werden die Bestimmungen über die Ertheilung von Landtagsvollmachten, gemäß dem Art. 13 der ritterschaftlichen Geschäftsordnung hierdurch den Betheiligten, wie folgt, in Erinnerung gebracht:
„Das Recht Vollmachten zu ertheilen, geht Denjenigen, welche ihr Nichterscheinen auf dem Landtage rechtzeitig, d. h. vor Beginn des Landtages in legaler Weise entschuldigt haben, niemals verloren. Diejenigen, welche der Landtags-Versammlung als Stimmberechtigte beigewohnt haben, dieselbe verlassen und einen Bevollmächtigten zurücklassen wollen, haben nicht nur um Entlassung zu bitten und dieselbe beim Landtage zu erwirken, sondern gleichzeitig auch den Stellvertreter namhaft zu machen, vorbehältlich der dem Landmarschall zustehenden Prüfung der Vollmacht."
Riga, im Ritterhause, am 24. April 1884. Nr. 1470. 1

Kad tas scheejenes Leepu mahjas gruntneeks Karl Bitte palaidigas dsihwoschanas dehl ir sem kuratorem likts, tad teek zaur scho wisparigai eewehroschanai isfludinats, kad neweenam nau brihw ar to Karl Bitte itin nekahdas darischanas eelaistees, nedf no wina ko pirkt nedf tam paschum ko pahrdot, nedf ari ar winu kahdu norunu jeb kontraktu slehgt, un kas schim preti darihs, kritis likumiga sodâ.
Tirsas pils pagasta teesâ, 28. April 1884. Nr. 133. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, die an die Hinterlassenschaft des in Alt-Dubbeln ohne letztwillige Verfügung am 17. Januar 1884 verstorbenen daselbst besitzlich gewesenen Karl Benjamin Possel irgend welche Ansprüche, als Gläubiger, zu machen haben, oder demselben verschuldet sind, desmittelst aufgefordert und angewiesen binnen sechs Monaten a dato ihre Forderungen resp. Schuldbeträge hierselbst anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand mit solchen Forderungen weiter gehört, vielmehr damit für immer ausgeschlossen sein soll, gegen die etwaigen Debitoren aber die auf Verheimlichung fremden Eigenthums festgesetzten Strafen werden in Anwendung gebracht werden.
Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 17. April 1884. Nr. 3605. 3

Vom Schlockschen Magistrate werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst verstorbenen Privatlehrers stud. grad. philol. Eduard Baumbach entweder als Gläubiger oder als Erben, oder unter einem anderen Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können meinen, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens am 23. October 1884 bei diesem Magistrate zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr bei diesem Magistrate mit irgend welchen Ansprüchen gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll.
Schlock-Rathhaus, am 23. April 1884. Nr. 580. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jacob Brandt, Erbbesitzer des im Papendorfschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Podsemschen Strasde-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Strasde-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
das Gesinde Strasde, groß 26 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Mahrz Eisenberg, für den Preis von 4950 Rbl.
Wolmar, den 27. April 1884.
Nr. 657. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Wilhelm Rammann, Erbbesitzer des im Salisburgschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Salisburgschen Kruhkle-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Salisburg gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Kruhkle-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:
das Gesinde Kruhkle, groß 16 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Jahn Uppe, für den Kaufpreis von 4300 Rbl.
Wolmar, den 27. April 1884.
Nr. 660. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bäuerin Ilse Domrose verw. Schuberg geb. Blau als Miteigenthümerin des im Sissegallschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Taurupschen Taeten-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr der ideelle Drittheil des zum Gehorchslande des Gutes Taurup gehörige Taeten Gesindes mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Ansche Domrose als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Taeten-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffor-

dern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß der ideelle dritte Theil des Thaeten Gesindes sammt Gebäuden und Appertinentien, dem Ansche Domrose, für den Kaufpreis von 1175 Rbl. S. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Wolmar, den 27. April 1884.

Nr. 663. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaan Niggolwits, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Schloß Oberpahlen belegenen Grundstücks Petre Nr. 107, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme des ingrossarischen Gläubigers, dessen Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. October 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Petre Nr. 107, groß 17 Thlr. 49 Gr., dem Bauer Kristjan Uint, für den Preis von 2875 Rbl. S.

Publicatum Fellin-Kreisgericht, den 30. April 1884. Nr. 778. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hendrik Soo, Erbbesitzer des im Hallistschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute Abia belegenen Grundstücks Mönse Kulli Johann Nr. 15, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 30. October 1884, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mönse Kulli Johann Nr. 15, groß 22 Thlr. 57 Gr., dem Bauer Hans Kaddak, für den Preis von 3700 Rbl. S.

Publication, Fellin-Kreisgericht, den 30. April 1884. Nr. 785. 1

Pehz schahs teesas protokola no 28. aprila sch. g. ar Nr. 21 ir scheijenes wezmeita Edde Ausin adoptejusi jeb meesiga dehla weetâ peenehmusi pee Saikowas pagasta peederiga Jacoba Wanaga un seewas Margreetes dehlu Juri dsimuschu 28. Februarî 1875 g., tamdehl kam pret scho adopziju kahda pretruna war triju mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 28. Juli sch. g., pee schahs teesas meldetees. Wehlaki netiks neweens klausihts, bet schi adopzija par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Laudones Basnizmuischas pagasta teesâ, 7. Mai 1884. Nr. 25. 3

Kad tas schenes Behrtuls Saulihts ar seewu Maju, kureem pascheem behrnu un mantineeku nau, ta schenes laulata pahra Andreij un Marijas Poltmann dehlu Juri, kursch 22 gadi wezs sew par mantineeku un apgahdneeku peenehmuschi ka tas pehz schahs teesas protokola no sch. g. 19. Merz Nr. 90 norakstihts, tad top wisi kam kas schai mantneeka peenemschanai preti buhtu jaruna usaizinati trihs mehneschu laikâ a dato pee schahs teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens wairs netiks klausihts, bet schi norakstischana par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Ogresmuischas, pagasta teesâ, 7. Mai 1884. Nr. 195. 2

Kad ta schenes wezmeita Ilse Klawin, kurai paschai behrnu nau, ir schenes laulata pahra Andrej un Marijs Poltman otru dehlu Gustu, dsimis 1874 gada 31. Merzî, weeniga dehla weetâ peenehmusi, adopteerejusi, ka tas schahs teesas protokolî no sch. g. 19. Merz Nr. 94 norakstihts, tad top wisi ja kam kas ko preti runaht buhtu usaizinati, trihs mehneschu laikâ a dato pee schahs teesas peeteiktees, jo pehz scha laika tikſ schi adopteerschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Ogresmuischas pagasta teesâ 7. Merz 1884. Nr. 196. 2

Kad schejenes Abschlihz mahjas grunteneeks Jahn Mednis miris, tad top no schihs pagasta teesas wisi wina parahda deweji un nehmaji usaizinati 6 mehneschu laikâ a dato pee schihs pagasta teesas peeteiktees, wehlaku parahdu deweji netiks klausiti un ar parahda nehmajeem pehz likuma darihts. Nr. 60. 1

Kudling pagasta teesâ, 25. April 1884.

Kippenu (Eck) pagasta teesa, zaur scho sinamu dara, kâ pehz to schihs teesas protokoli no 20. Februar 1884 g. sem Nr. 8 ta Lihse Seewaldt ir to sawu mahsas Ilses Steinberg (dsimuse Seewaldt) dehlu Jahni Eduard Steinberg alias Stender, dsimis 1874 1. Oktoberi, kurn ta no masahm deenahm bijuse peenehmuse un audsinajuse kursch zaur scho paleek winai par dehlu un weenu manteneeku. Tad teek wisi kam pret scho adopteereschanu kahda pretirunaschana buhtu usaizinati 6 mehneschu laikâ, t. i. lihdſ to 14. Oktoberi 1884 g. pee schihs teesas peeteiktees, pehz schi termina noleezschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ta adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Kippenu pagasta teesâ, tanî 14. Aprilî 1884. Nr. 42. 1

No Tirsas pils pagasta teesas teek zaur scho sludinats ka tas scheijeenes Krustin mahjas gruntineeks Jahn Krastin un pee Mahlumuischas peederigi scheijenes kegelneeki Jahn un Peter Rom ir konkursî krituschi, tadehł teek wisi winu paradu prasitaji un deweji usaizinati trihs mehneschu laikâ no apakschâ minetas deenas skaitot, t. i. lihdſ 28. Julijam sch. g. pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Wehlaku neweens paradu prasitajs netiks klausits un ar paradu slehpejeem tiks likumigi darihts.

Tirsas pils pagasta teesâ, 28. April 1884. Nr. 132. 1

Kad tas pee Lisuma pagasta peerakstihts schejenes Daudsin mahjas bijuschais rentneeks Peter Sibben ir miris, tad teek wisi wina paradu prasitaji un deweji usaizinati trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 28. Julijam s. g. pee schahs pagasta teesas peeteiktees, wehlaku neweens paradu prasitajs netiks klausits, un ar paradu slehpejeem tiks likumigi darits.

Tirsas pils pagasta teesâ, 28. April 1884. Nr. 134. 1

Торги. Torge.

Mit Beziehung auf die diesseitige Publication vom 17. November 1883 sub Nr. 2712 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 19. Mai c. anberaumte Versteigerung des dem Emil Meyer gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt an der Waldstraße sub Pol.-Nr. 5 bezw. im 4. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 620 belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 8. Mai 1884.

Nr. 1445. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist in Generalconcurssachen des Mendel Gribeschok auf den Antrag des Herrn Concurscurators Advocaten Rudolf Schmidt ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des dem Mendel Gribeschok gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 672, beziehungsweise im 2. Quartiere des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 193, nach der neuen Eintheilung im 1. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 71 an der Elisabethstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Juni 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Mendel Gribeschok, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 762. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 3. Mai 1884.

Курляндская Казенная Палата доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что при ней будутъ производиться 14. Іюня 1884 г. торгъ и 18. тогоже мѣсяца и года переторжка, съ 12 часовъ полудня, изустно и съ допущеніемъ подачи запечатанныхъ объявленій, на отдачу съ 1. Іюля 1885 года въ новое содержаніе всѣхъ 25 почтовыхъ станцій Курляндской губерніи, съ комплектомъ на нихъ всего 188 почтовыхъ лошадей, одновременно въ трехъ или двухъ видахъ: 1) по надлежащіе измѣненнымъ и дополненнымъ нормальнымъ кондиціямъ на 6 или 3 лѣтніе сроки и на 3 года съ особымъ дополнительнымъ условіемъ о томъ, что Правительство предоставляетъ себѣ право прекратить дѣйствіе почтосодержательскихъ контрактовъ и до истеченія 3 лѣтъ, если представится возможнымъ передать хозяйственное содержаніе станцій мѣстному земству, и 2) по системѣ вольныхъ почтъ съ принятою изъ Государственнаго земскаго сбора, по утвержденнымъ для сего условіямъ, также на 6 и 3 лѣтній періодъ.

А потому желающіе принять на себя содержаніе въ одномъ изъ означенныхъ видовъ почтовыхъ станцій Курляндской губерніи приглашаются, прибыть въ присутствіе Курляндской Казенной Палаты къ вышеозначеннымъ торговымъ срокамъ до полудня и изустно заявить свои требованія, заранѣе представивъ въ Палату при просьбахъ виды о своемъ званіи и благонадежные залоги на третью часть годовой за каждую станцію платы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій по курсу, или же подать или прислать въ сію же Палату, но отнюдь не позже 12 часовъ въ день торга, т. е. 14. Іюня 1884 года, запечатанныя о своихъ требованіяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ установленныхъ ст. 1907—1913 т. X ч. I Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г., и съ требуемыми залогами и документами.

При чемъ присовокупляется:

1) что на означенныхъ выше торгахъ цѣны должны быть объявлены при содержаніи станціи по нормальнымъ кондиціямъ за каждую лошадь, а при отправленіи гоньбы на правахъ вольныхъ почтъ за каждую станцію всю;

2) что условія торговъ могутъ желающими быть расматриваемы въ канцеляріи Курляндской Казенной Палаты въ присутственные дни и часы, и

3) что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія ни сбавки отъ желающихъ приняты не будутъ.

г. Митава, 8. Мая 1884 г.

Der Kurländische Kameralhof bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß bei demselben am 14. Juni 1884 ein Torg und am 18. desselben Monats 1884 ein Peretorg von 12 Uhr Mittags ab mündlich und mit Zulassung versiegelter Angebote für die Vergebung vom 1. Juli 1885 ab in neuer Unterhaltung der im Kurländischen Gouvernement bestehenden 25 Poststationen mit in denselben zu haltendem Pferdebestand von 188 Postpferden, gleichzeitig in drei, resp. zweifacher Gestalt, abgehalten werden wird, und zwar: 1) nach den gehörig veränderten und ergänzten Normalbedingungen auf 6, resp. 3 Jahre, sowie auf eine Zeitdauer von 3 Jahren unter der besonderen Bedingungsclausel, daß die Staatsregierung sich das Recht vorbehält, die Giltigkeit der Poststations-Contracte noch vor Ablauf der 3 Jahre

aufzuheben, falls die Möglichkeit geboten wird, die ökonomische Unterhaltung der Poststationen der örtlichen Landschaft (земство) zu übergeben und 2) nach dem System der freien Posten, mit Zuzahlung aus der Reichspräſtandensteuer ebenfalls auf 6 und auf 3 Jahre.

Es werden demnach alle Diejenigen, welche gesonnen sind die Unterhaltung der Poststationen des Kurländischen Gouvernements in einer der vorbesagten Gestalten zu übernehmen, desmittelst aufgefordert, sich zu den obenangegebenen Torgterminen Vormittag im Sessionslocale des Kurländischen Kameralhofes zu melden und ihre Anforderungen mündlich zu verlautbaren, zeitig vorher aber ihre gehörigen Standeslegitimationen und sicheren Saloggе auf den 3. Theil der jährlichen Unterhaltungszahlung für eine jede Station in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procentragenden Werthpapieren der Creditanstalten nach dem Cours, bei den Gesuchen bei der Palate zu verabreichen, oder aber ihre diesbezüglichen Mindestforderungen in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, i. e. den 14. Juni 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Bd. X Thl. I des Swod der Civilgesetze, Ausgabe 1857, enthaltenen Regeln und mit den erforderlichen Saloggen und Legitimationen bei dieser Palate zu verabreichen, oder an dieselbe einzusenden, wobei hinzugefügt wird:

1) daß auf den obberegten Torgen die Preisforderungen folgendermaßen verlautbart werden müssen: bei der Unterhaltung der Stationen nach den Normalbedingungen, für jedes Pferd, bei dem Postbetriebe nach den Rechten der freien Posten aber für eine jede Poststation im Ganzen;

2) daß die resp. Torgbedingungen in der Canzlei des Kurländischen Kameralhofes an den Sitzungstagen und Stunden eingesehen werden können und

3) daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine Angebote und Mindestforderungen von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Nr. 5463. 2

Рижская инженерная дистанція вызываетъ желающихъ купить на сносъ состоящіе въ городѣ Гольдингенѣ строенія упраздненнаго продовольственнаго магазина къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему быть въ помѣщеніи Управленія Гольдингенскаго уѣзднаго воинскаго начальника 18. Іюня 1884 г. въ 12 часовъ утра.

Подробныя условія продажи названныхъ строеній могутъ быть разсматриваемы въ обыкновенные присутственные дни въ канцеляріяхъ Гольдингенскаго уѣзднаго воинскаго начальника и Рижской инженерной дистанціи. № 678. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 442 an einer Ecke der Petristraße und des Petrimarktes auf Stadtgrund belegene, dem Isak Becker gehörige Immobil sammt allen Appertinentien auf den Antrag des Dorpater Stadtamtes öffentlich verkauft werden soll. Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 14. August d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 25. April 1884. Nr. 945. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 169 an der Neustraße auf Stadtgrund belegene, dem Jakow Alexandrow Dobrinkin gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf den Antrag des Dorpater Stadtamtes öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 14. August d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbots-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 25. April 1884. Nr. 946. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheile sub Nr. 394 an der Lindenstraße auf Stadtgrund belegene, den Gebrüdern Peter und Johann Anderson gehörige Immobil sammt Appertinentien auf den Antrag des Dorpater Stadtamtes öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 14. August 1884 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zuverlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 947. 3

Dorpat-Rathhaus, den 25. April 1884.

Желающіе принять на себя производство въ семъ 1884 году работъ по капитальному ремонту помѣщеній Ревельской Вышгородской тюрьмы по утвержденной смѣтѣ на 7919 р. 79 к. съ поставкою потребныхъ на то матеріаловъ и рабочихъ, приглашаются явиться къ торгу 22. и переторжкѣ 25. Мая сего года, съ представленіемъ доказательствъ на право торга и залога на поставку въ Эстляндское Губернское Правленіе, гдѣ и можно видѣть смѣты и торговыя условія. Не желающимъ участвовать въ торгахъ изустныхъ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія на точномъ основаніи 1912 ст. X т. Св. Зак. Гражд. и согласно формѣ приложенной къ ст. 1909 того же тома, съ тѣмъ, чтобы они поступили въ Губернское Правленіе по ст. 1935 не позже 12 часовъ утра, въ день назначенный для торга. Если же къ назначенному для торга дню никто не явится или явится одно только лицо, а въ день переторжки будетъ нѣсколько желающихъ торговаться, въ такомъ случаѣ на основаніи ст. 1864 переторжка будетъ обращена въ торгъ, съ новою за тѣмъ переторжкою чрезъ три дня. № 88. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Мельницкій, жительствующій Литейной части, 2. участка, по Бассейной улицѣ, въ домѣ № 33, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Графа Платона Александровича Зубова по исполнительнымъ листамъ С.-Петербургскаго окружнаго суда, по 5. отдѣленію, отъ 12. и 14. Мая 1882 года за №№ 916 и 928 будетъ производиться Сентября 5. дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Графу Василію Владимировичу Адлербергу заключающагося въ усадьбѣ съ хозяйственными постройками и землею въ количествѣ 2169 дес. 1251½ квадр. саж., состоящаго С.-Петербургской губерніи, Ямбургскаго уѣзда, 1. стана, въ предѣлахъ Врудской волости, при селѣ Большой Врудѣ. Имѣніе это заложено въ 12,700 руб. обществу взаимнаго поземельнаго кредита и въ 60,000 руб. Графу Зубову и будетъ продаваться въ полномъ его составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 129,200 руб.

№ 171. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 26. Марта состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе присужденнаго Витебскимъ городскимъ полицейскимъ управленіемъ долга купца Іоселя Кашедина купцу Гиршѣ Малкину, по заемному обязательству 1000 руб. съ процентами и 3 процента неустойки, и казенныхъ: гербовыхъ пошлинъ за написаніе описи 1 руб. 20 коп., Государственнаго налога 12 руб. 60 коп., 25 процентовъ — 3 руб. 8 коп., квартирныхъ 19 руб. 74 к. и процентнаго сбора 40 руб., а всего 76 руб. 62 коп. въ присутствіи Губернскаго Правленія, 1 Августа 1884 года, будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго должнику каменнаго двухъ-этажнаго дома, состоящаго въ 1. части города Витебска, на Соборной улицѣ подъ № 201 на землѣ около 100 квадр. саж., принадлежащей Архіерейскому дому, съ такою же каменною двухъ-этажною пристройкою и каменнымъ сараемъ. Означенное имущество оцѣнено для продажи по 8 лѣтней сложности годоваго дохода въ 2280 р. О прочихъ же казенныхъ взысканіяхъ, числящихся на описанномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, къ означенному сроку торга, гдѣ, во все время публикацій, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи.

№ 2960. 3

Правленіе Ковенскаго округа путей сообщенія въ г. Ковнѣ состоящее, объявляетъ, что въ присутствіи его будутъ производиться торги 8. Іюня сего года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на постройку трехъ деревянныхъ шаландъ для землечерпательныхъ работъ Перновскаго порта, на сумму по смѣтѣ 9673 р. 97 к. Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить документы о своемъ званіи и залогъ на одну пятую часть подрядной суммы наличными деньгами или процентными бумагами, изъ числа поименованныхъ въ 1655 ст. I ч. X т. Св. Зак. Гражд. изд. 1857 г. и продолженіяхъ къ сей статьѣ. Кондиціи означеннаго подряда смѣту и чертежъ желающіе могутъ видѣть въ правленіи во всѣ присутственные дни до 2 часовъ по полудни. Запечатанныя объявленія будутъ приниматься въ такомъ только случаѣ, если они будутъ поданы не позже 2 часовъ для торга и написаны безъ отступленія отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 998. 1

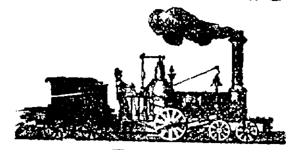
Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Rigasche Stadtgüterverwaltung.

Am Mittwoch **den 23. Mai 1884**, Nachmittags 1 Uhr, soll im Locale des Rigaschen Stadtamtes ein öffentliches Ausbots bezw. Ueberbotsverfahren stattfinden **zur Verpachtung des Rechts**, das ca. 8 Werst von der Stadt am jenseitigen Dünaufer, oberhalb der Katlakalnschen Kirche, befindliche **Lehmlager** durch Verkauf des gewöhnlichen rothen Mauer-Lehmes auszubeuten. Die näheren Bestimmungen des Ausbotsverfahrens und der Entwurf des Pachtvertrages liegen im Locale der Stadtgüterverwaltung zur Einsicht beziehw. Unterzeichnung aus. Nr. 282.



Общество Риго-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что за лень при перевозкѣ со станцій С.-Петербурго-Варшавской и Динабурго-Витебской желѣзныхъ дорогъ въ Ригу, въ періодъ времени отъ 10. Мая по 1. Ноября 1884 г. за часть Риго-Динабургской желѣзной дороги провозная плата будетъ взимаема по $^1/_{40}$ коп. съ пуда и версты.

Рига, 8. Мая 1884 года.

Правленіе.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Carl Heinrich Bildt am 18. Januar 1882 sub Nr. 48 ertheilte, bis zum 15. April giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

При семъ нумерѣ слѣдуетъ отчетъ Рижскаго биржеваго комитета за 1883 г. — Hierzu als Beilage der Rechenschaftsbericht des Rigaer Börsen-Comité pro 1883.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

Приплата къ издержкамъ по отвозкѣ съ пароходовъ каменно-угольной золы . . .	275 р. 60 к.	
Пособіе на содержаніе нормальныхъ часовъ	66 „ 66 „	
На разные мелочные расходы	104 „ 6 „	5,203 руб. 48 коп.
13) Причисленный къ запаснымъ капиталамъ излишекъ доходовъ противъ расходовъ . .		799 „ 95 „
		63,521 руб. 69 коп.

ЧАСТЬ II.

$^1/_6$ % сборъ съ цѣны вывозныхъ и привозныхъ товаровъ.

А. Доходы.

Поступленіе $^1/_6$ % сбора . . . . 80,222 руб. 32 коп.

Б. Расходы.

1) По займу для устройства зимней гавани:		
а. на проценты	600 р. — к.	
б. на погашеніе	4,000 „ — „	4,600 руб. — коп.
2) По займамъ на возведеніе зданія Биржи:		
а. на проценты	13,850 р. — к.	
б. на погашеніе	7,000 „ — „	20,850 „ — „
3) Пособіе на содержаніе Рижскаго политехническаго училища		— „ — „
4) Пособіе на содержаніе при Политехническомъ училищѣ станціи для производства химическихъ изслѣдованій		— „ — „
5) На содержаніе училища торговаго мореплаванія		5,000 „ — „
6) Пособіе промышленному училищу		— „ — „
7) Пособіе вспомогательной кассѣ общества корабельщиковъ		— „ — „
8) Пособіе на содержаніе телеграфа между Ригою и Больдераа		— „ — „
9) Пособіе Рижскому телеграфному агентству, расходы на телеграфныя депеши изъ Домеснеса, равно подписка на полученіе разныхъ свѣдѣній о торговлѣ и газетъ		— „ — „
10) Жалованье и квартирныя деньги лоцъ-командиру		— „ — „
11) Пенсія вдовѣ умершаго лоцъ-командира . .		— „ — „
12) Пособіе на содержаніе спасательныхъ станцій по Лифляндскому берегу Рижскаго залива .		— „ — „
13) На содержаніе станціи для предупрежденія отъ бури		42 „ — „

14) Пособіе на содержаніе Диспашерной конторы	— руб. — коп.
15) На жалованье главному браковщику льна и льнянаго сѣмени	— „ — „
16) Вознагражденіе за анализъ льнянаго сѣмени	— „ — „
17) Вознагражденіе упраздненному цеху браковщиковъ мачтоваго лѣса	— „ — „
18) На водомѣрныя и ледоходныя наблюденія .	800 „ — „
19) Вознагражденія техникамъ и спеціалистамъ за подачу мнѣній и составленіе плановъ и смѣтъ по дѣламъ, касающимся до торговли и судоходства	1,098 „ 76 „
20) Пособіе на усиленіе Больдерааской полиціи и жандармской команды	— „ — „
21) Расходы по участію Биржеваго Комитета въ выставкахъ	3,580 „ 68 „
22) Непредвидѣнные расходы	— „ — „
23) Причисленный къ запаснымъ капиталамъ излишекъ доходовъ противъ расходовъ . . .	44,250 „ 88 „
	80,222 руб. 32 коп.

Примѣчаніе 1. Расходы по статьямъ 3, 4, 6, 12, 14 и 20 пріостановлены Лифляндскимъ Губернаторомъ и вслѣдствіе того не производились въ 1883 году. Расходы по статьямъ 7, 9, 10, 11, 15, 16 и 17 также пріостановлены Лифляндскимъ Губернаторомъ и вслѣдствіе сего заимообразно покрывались изъ средствъ Биржеваго Банка, впредь до разрѣшенія разногласія о росписи. Расходы по статьямъ 8 и 22 переведены въ I. Отдѣлъ п. 11 и 12 росписи.

Примѣчаніе 2. Изъ суммы излишковъ доходовъ противъ расходовъ, а именно:

Излишка по части I. . .	799 р. 95 к.	
Излишка по части II. . .	44,250 „ 88 „	45,050 руб. 83 коп.
причислено къ подлежащимъ запаснымъ капиталамъ, а именно:		
къ запасному капиталу Биржеваго Общества	38,069 р. 49 к.	
къ запасному капиталу Биржеваго зданія*)	1,830 „ 69 „	
къ запасному капиталу парохода „Гермесъ“**) . . .	2,109 „ 43 „	
къ запасному капиталу зимней гавани***)	3,041 „ 22 „	45,050 „ 83 „

*)		**)		***)	
Доходъ . .	10,721. —	Доходъ . .	13,203. 89	Доходъ . .	5,840. 83
Расходъ .	8,890. 31	Расходъ .	11,094. 46	Расходъ .	2,799. 61
+	1,830. 69	+	2,109. 43	+	3,041. 22

Запасные капиталы.

А. Биржеваго Общества.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ за 1882 годъ		414,357 руб. 77 коп.
Прибыло въ 1883 году:		
Излишекъ доходовъ противъ расходовъ	38,069 р. 49 к.	
Погашенныя, согласно части II (расходы) облигаціи по займамъ на устройство Биржеваго зданія и зимней гавани	11,000 „ — „	49,069 „ 49 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года		463,427 руб. 26 коп.

Активъ.

1)	Наличность денежной кассы по текущему счету въ Биржевомъ Банкѣ	32,676 р. 36 к.	
2)	Процентныя бумаги съ процентами по 31. Декабря 1883 г.	14,350 „ — „	
3)	Въ долгу на кассѣ, завѣдывающей расходами по углубленію Двинскаго фарватера	291,500 „ 90 „	
4)	Основный капиталъ Рижскаго Биржеваго Банка	100,000 „ — „	
5)	Принадлежащій Биржевому Комитету амбаръ	32,000 „ — „	
6)	Акціи общества кораблеподъемной машины (Slip-dock)	34,000 „ — „	
7)	Акціи общества машиностроительнаго заведѣнія	10,000 „ — „	
8)	Акціи общества центральныхъ товарныхъ складовъ	60,000 „ — „	
9)	Биржевое зданіе	100,000 „ — „	
10)	Мебель въ биржевомъ зданіи	2,000 „ — „	
11)	Библіотека	2,000 „ — „	
12)	Зимняя гавань	26,000 „ — „	
13)	Подъемный кранъ на Андреевой плотинѣ	5,000 „ — „	
14)	Подъемный кранъ въ Мюльграбенѣ	5,000 „ — „	
15)	Телеграфъ между Ригою и Больдераа	3,000 „ — „	
16)	Училище торговаго мореплаванія со всѣмъ имуществомъ	8,000 „ — „	
17)	Госпиталь для моряковъ со всѣмъ имуществомъ	7,000 „ — „	

18)	Пароходъ „Гермесъ“	8,000 р. — к.	
19)	Разное имущество, какъ то: Магнусгольмская спасательная лодка 100 р.; Водолазный аппаратъ 300 „; Малый подъемн. кранъ 500 „	900 „ — „	741,427 руб. 26 коп.

Пассивъ.

1)	Подлежащія еще погашенію облигаціи по займу на возведеніе Биржеваго зданія	270,000 р. — к.	
2)	Подлежащія еще погашенію облигаціи по займу на устройство зимней гавани	8,000 „ — „	278,000 „ — „
	Затѣмъ капиталъ Биржеваго Общества составляетъ 31. Декабря 1883 года		463,427 руб. 26 коп.

Б. Биржеваго зданія.

Запасный капиталъ составлялъ 31. Декабря 1882 г.		157,354 руб. 60 коп.
Прибыло въ 1883 году:		
Излишекъ доходовъ противъ расходовъ	1,830 р. 69 к.	
Проценты съ запаснаго капитала	7,908 „ 23 „	9,738 „ 92 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года		167,093 руб. 52 коп.

В. Зимней гавани.

Запасный капиталъ составлялъ 31. Декабря 1882 г.		74,680 руб. 19 коп.
Прибыло въ 1883 году:		
Излишекъ доходовъ противъ расходовъ	3,041 р. 22 к.	
Проценты съ запаснаго капитала	3,780 „ 25 „	6,821 „ 47 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года		81,501 руб. 66 коп.

Г. Парохода „Гермесъ".

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1882 года		77,471 руб.	79 коп.
Прибыло въ 1883 году:			
Излишекъ доходовъ противъ расходовъ	2,109 р. 43 к.		
Проценты съ запаснаго капитала	2,249 „ 75 „	4,359 „	18 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года		81,830 руб.	97 коп.*)

ЧАСТЬ III.

Три кассы по сборамъ на покрытіе расходовъ по устройству Рижскаго порта.

1. Первая касса.

ДОХОДЫ:

а. ⅙ % сбора съ цѣны вывозныхъ и привозныхъ товаровъ	80,222 руб.	32 коп.
б. Процентовъ съ запаснаго капитала	18,443 „	71 „
	98,666 руб.	3 коп.

РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ и погашеніе по I. займу	42,000 руб.	— коп.
б. Пособіе на уплату процентовъ и погашеніе по III. займу	15,000 „	— „
в. На жалованье и издержки	2,732 „	20 „
г. На ремонтъ Форткометской и Магнусгольмской морской дамбъ	2,037 „	18 „
д. На покрытіе части расходовъ по устройству новой морской дамбы	20,000 „	— „
	81,769 руб.	38 коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1882 года	374,487 руб.	95 коп.
Прибыло въ 1883 году	16,896 „	65 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года	391,384 руб.	60 коп.

*) Изъ этой суммы израсходовано въ 1883 году 42,065 руб. 31 коп. на уплату части контрактной суммы, причитающейся кораблестроительному заводу въ Мотала за постройку парохода „Геркулесъ".

2. Вторая касса.

ДОХОДЫ:

а. ⅙ % сбора съ цѣны вывозныхъ и привозныхъ товаровъ	80,222 руб.	32 коп.
б. Процентовъ съ запаснаго капитала	8,425 „	57 „
	88,647 руб.	89 коп.

РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ и погашеніе по II. займу	48,700 „	— „
б. Пособіе на уплату процентовъ и погашеніе по III. займу	15,000 „	— „
в. На жалованье и издержки	3,350 „	— „
	67,050 руб.	— коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1882 года	158,227 руб.	25 коп.
Прибыло въ 1883 году	21,597 „	89 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года	179,825 руб.	14 коп.

3. Третья касса.

ДОХОДЫ:

а. Пособіе изъ I. по устройству порта кассы на уплату процентовъ и погашеніе	15,000 руб.	— коп.
б. Пособіе изъ II. по устройству порта кассы на уплату процентовъ и погашеніе	15,000 „	— „
в. Процентовъ съ запаснаго капитала	520 „	3 „
г. Отчисленіе изъ запаснаго капитала	2,529 „	97 „
	33,050 руб.	— коп.

РАСХОДЫ:

а. На уплату процентовъ	9,050 руб.	— коп.
б. На погашеніе	24,000 „	— „
	33,050 руб.	— коп.

Запасный капиталъ составлялъ при заключеніи книгъ 1882 года	11,917 руб.	43 коп.
Изъ запаснаго капитала отчислено въ 1883 году	2,529 „	97 „
Затѣмъ запасный капиталъ составляетъ 31. Декабря 1883 года	9,387 руб.	46 коп.

ЧАСТЬ IV.

Сборъ на углубленіе Двинскаго фарватера.

ДОХОДЫ:

а. Сборъ по 10 коп. съ каждаго корабельнаго ласта по приходу и отходу	91,832 руб.	85 коп.